

# ÉIRE.

---

BILLE UM CHO-AONTU LEIS AN RÍOCHT AONTUITHE  
(SUIM CHAIPITIUIL), 1938.

AGREEMENT WITH UNITED KINGDOM (CAPITAL SUM)  
BILL, 1938.

---

*Mar a tuigtear a bheith rithe ag dhá Thigh an Oireachtais.  
As deemed to have been passed by both Houses of the Oireachtas.*

---

## ARRANGEMENT OF SECTIONS.

### Section.

1. Definitions.
2. Payment of ten million pounds to the United Kingdom Government.
3. Power of the Minister to borrow.
4. Short title.



# ÉIRE.

BILLE UM CHO-AONTU LEIS AN RÍOCHT AONTUITHE  
(SUIM CHAIPITIUIL), 1938.

AGREEMENT WITH UNITED KINGDOM (CAPITAL SUM)  
BILL, 1938. 5

## BILL

*entitled*

AN ACT TO PROVIDE FOR THE CARRYING OUT OF THE  
FINANCIAL AGREEMENT MADE ON THE 25<sup>TH</sup> DAY  
OF APRIL, 1938, BETWEEN THE GOVERNMENT AND  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM. 10

BE IT ENACTED BY THE OIREACHTAS AS FOLLOWS :—

Definitions.

1.—In this Act—

the expression “ the Minister ” means the Minister for Finance,  
the expression “ the United Kingdom ” means the United Kingdom  
of Great Britain and Northern Ireland. 15

Payment of  
ten million pounds  
to the United  
Kingdom  
Government.

2.—For the purpose of carrying out the Financial Agreement  
made on the 25th day of April, 1938, between the Government and  
the Government of the United Kingdom, it shall be lawful for the  
Minister to issue out of the Central Fund or the growing produce  
thereof, and to pay, at such times and in such instalments as he shall  
think proper, the sum of ten million pounds to the Government of  
the United Kingdom. 20

Power of the  
Minister to  
borrow.

3.—(1) In order to make the payments authorised by this  
Act, the Minister may borrow to an amount not exceeding ten  
million pounds. 25

(2) For the purpose of borrowing under this section, the  
Minister may create and issue securities bearing such rate of  
interest and subject to such conditions as to repayment, redemp-  
tion or otherwise as he thinks fit. 30

(3) All moneys borrowed under this section shall be paid  
into the Exchequer.

(4) The principal of and interest on all securities issued under  
this section and the expenses incurred in connection with the  
issue of such securities shall be charged on and payable out of  
the Central Fund or the growing produce thereof. 35

Short title.

4.—This Act may be cited as the Agreement with United  
Kingdom (Capital Sum) Act, 1938.







Éire.

---

BILLE UM CHO-AONTU LEIS AN RÍOCHT  
AONTUITHE (SUIM CHAIPITIUIL), 1938.

---

## BILLE

*dá ngairmtear*

Acht chun soeruithe do dhéanamh chun an Chó-  
aontuithe Airgeadais do rinneadh an 25adh  
lá d'Abrán, 1938, idir an Ríaghaltas agus  
Ríaghaltas na Ríochta Aontuithe do chur  
in éifeacht.

---

*Tuigtear a bheith rithe ag dhá Thigh an  
Oireachtais, 12adh Bealtaine, 1938.*

---

BAILE ATHA CLIATH:  
FOILLSITHE AG OIFIG AN tSOLATHAIR.

---

Le ceannach trí aon díoltóir leabhar, no díreach  
ó Oifig Díolta Foillseacháin Rialtais, 3-4, Sráid  
an Choláiste, Baile Atha Cliath.

---

Cló-bhuailte ag CAHILL & Co., LTD.

---

[*Dhá Phinginn Glan.*]

Wt. 14—51. 675. 5/38. C.&Co. (3375).

Éire.

---

AGREEMENT WITH UNITED KINGDOM  
(CAPITAL SUM) BILL, 1938.

---

## BILL

*entitled*

An Act to provide for the carrying out of the  
Financial Agreement made on the 25th day  
of April, 1938, between the Government  
and the Government of the United Kingdom.

---

*Deemed to have been passed by both Houses of  
the Oireachtas, 12th May, 1938.*

---

DUBLIN:  
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE.

---

To be purchased through any bookseller, or directly  
from the Government Publications Sale Office,  
3-4, College Street, Dublin.

---

Printed by CAHILL & Co., LTD.

---

[*Twopence Net.*]